



CE 0194

CE 2777



EN 397:2012 + A1:2012  
EN 50365:2002

### ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ

Portwest, Westport, Co Mayo, Ireland

**ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΕΚΔΩΣΕΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΣ**

**INSPEC INTERNATIONAL LTD - NOTIFIED BODY NR 0194**

56 LESLIE HOUGH WAY, SALFORD, GREATER MANCHESTER, M6 6AJ, UK  
MODELS :PW54/PSS4/PG54

**SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD - NOTIFIED BODY NR 2777**

BRACETOWN BUSINESS PARK – CLONEE – DUBLIN D15 YN2P - IRELAND  
MODEL: PSS3

Μοντέλα :	PW54/PSS4/PG54	Επιπλέον Αντοχή - Κράνη Βιομηχανικής ασφάλειας - Ιδιότητες ηλεκτρικής μόνωσης
	PSS3	Κράνος Αντοχής Ύψους - Ιδιότητες Ηλεκτρικής Μόνωσης

Λήψη δήλωσης συμμόρφωσης @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## GR ΚΡΑΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ανατρέξτε στην ετικέτα προϊόντος για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα αντίστοιχα πρότυπα. Ισχύουν μόνο τα πρότυπα και τα εικονίδια που εμφανίζονται τόσο στο προϊόν όσο και στις πληροφορίες χρήστη παρακάτω. Όλα αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΕ 2016/425, EN397:2012+A1:2012, EN 50365:2002.

Αυτό το ΜΑΠ προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για την προστασία των χρηστών από την πτώση αντικειμένων και την επακόλουθη εγκεφαλική βλάβη και κάταγμα κρανίου. Αυτό το κέλυφος κράνος της προστασίας του κεφαλιού έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει τους χρήστες από 1) έπσοε από το πάνω μέρος του κεφαλιού 2) πτώση αντικειμένων 3) Επιπτώσεις σε πολύ υψηλή θερμοκρασία (-30 °C και ηλεκτρική μόνωση (έως 440 V, 1000 V a.c., - 1500 V d.c.) 4) πλευρικής παραμορφώσεως, 5) προεχόντες τεττημένω μετάλλω. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το κράνος για δραστηριότητες αναρρίθσης, πυροβολιστικής δραστηριότητας και αθλητικής δραστηριότητας.

**ΧΡΗΣΗΣ ΤΩ ΚΡΑΝΟΥΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ:** Για επαρκή προστασία το κράνος πρέπει να εφαρμόζει ή να προσαρμόζεται στο μέγεθος του κεφαλιού του χρήστη. Χρησιμοποιήστε το κομμάτι του πίσω τρούου για να προσαρμόσετε το κατάλληλο μέγεθος. Στρίψτε δεξιά για να κλειώσετε / προσαρμόσετε μικρότερο μέγεθος. Στρίψτε αριστερά για να ανοίξετε / προσαρμόσετε μεγαλύτερο μέγεθος. Χρησιμοποιήστε τις 4 ακίδες στο κάλυμμο κεφαλής για να ρυθμίσετε το ύψος φθοράς. Μετακινήστε τις ακίδες στις κατάλληλες θέσεις: 3 διαφορετικές θέσεις ύψους στην μπροστινή πλευρά και 2 διαφορετικές θέσεις ύψους στην πίσω πλευρά του καλύμματος κεφαλής. Ανοίξτε το κλιπ κλεισίματος και τραβήξτε την ταινία σε μάντες για να ρυθμίσετε το μήκος του ιμάντα του ασιονίου.

Το κράνος φτιάχεται για να απορροφή τον ενέργεια ενός χτυπήματος με μερική καταστροφή ή βλάβη του κελύφους και του ιμάντα, και παρόλο που η ζημία αυτή μπορεί να μην είναι άμεσα εμφανής, κάθε κράνος που έχει υποστεί σοβαρό κτύπημα θα πρέπει να αντικατασταθεί.

Επιστρέψτε επίσης η προσοχή των χρηστών στον κίνδυνο τροποποίησης ή αφαίρεσης οποιουδήποτε από τα αρχικά στοιχεία μέρη του κράνους, διαφορετικά από εκείνα που συνιστά ο κατασκευαστής του κράνους. Τα κράνη δεν πρέπει να προσαρμόζονται για την τοποθέτηση εξαρτημάτων με οποιονδήποτε τρόπο που δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή του κράνους. Μην εφαρμόζετε βαφές, διαλύτες, ουγκολιθικές ουσίες ή αυτοκόλλητες ετικέτες, εκτός από τις οδηγίες του κατασκευαστή του κράνους.

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΟΡΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ,** ο χρήστης πρέπει να ελέγξει ότι τα ηλεκτρικά όρια του κράνους αντιστοιχούν την ονομαστική τάση που είναι πιθανό να συναντήσει κατά τη χρήση. Το μονωτικό κράνος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε καταστάσεις όπου υπάρχει κίνδυνο μερικών να μείνουν τις μονωτικές ιδιότητες (δηλ. μηχανική ή χημική επιθετικότητα). Οι επιδόσεις ηλεκτρικής μόνωσης χρονοποιούνται μόνο εάν το κράνος δεν χρησιμοποιείται μόνο του: είναι απαραίτητα για τη χρήση άλλου μονωτικού προστατευτικού εξοπλισμού ανάλογα με τους κινδύνους που ενέγει στη δουλειά.

**ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:** αν το κράνος λερωθεί ή μολυνθεί, ειδικά στην εξωτερική επιφάνεια, αυτό θα πρέπει να καθαριστεί προσεκτικά σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες καθαρισμού (αντήρηση / αποθήκευση).

Τονίζουμε τον πιθανό κίνδυνο απώλειας προστασίας σε περίπτωση ακατάλληλου καθαρισμού και τη παλαιότητα του κράνους.

### ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΡΠΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική προστασία, το κράνος πρέπει να φοριέται με την κορυφή προς τα εμπρός (ην κλίεται σε ευθεία θέση) και να προσαρμόζεται στο μέγεθος του κεφαλιού του χρήστη (δεν ταιριάζει πολύ χαλαρά ή πολύ σφίχτα) από το σύστημα ρύθμισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του κράνους. Η ζώνη του κράνους επηρεάζεται από διάφορους παράγοντες, όπως το κρού, τη θερμοκρασία, τα χημικά προϊόντα (π.χ. διαβρωτικό αντιδραστήριο, βαφή, καθαριστικό κλπ.). Ηλικία φωτός ή κακή χρήση. Καθημερινά και πριν από οποιαδήποτε χρήση, πρέπει να γίνει έλεγχος για να εντοπιστούν τυχόν σημάδια απόδοσης (ριωγμές, ελαττώματα), το κράνος, ή ιμάντα και τα αξέσουάρ που είναι εύθραυστα. Κάθε κράνος που έχει υποστεί ισχυρό κλονισμό ή έχει σημάδια φθοράς πρέπει να αντικατασταθεί.

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ (EN 50365: 2002)

ΤΟ κράνος παρέχει ηλεκτρική μόνωση και θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εργασία ζωντανά ή κοντά σε ενεργα μέρη σε εγκαταστάσεις που δεν υπερβαίνουν τα 1000 V δ.α. ή 1500 V δ.α. Όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλω ηλεκτρικά μονωτικά προστατευτικά εξοπλισμού, αυτό το κράνος εμποδίζει το επικίνδυνο ρεύμα από τη διέλευση μέσω ατόμων μέσω του κεφαλιού τους.

Εάν το μικρό προστατευτικό κάλυμμα που περιλαμβάνεται στο PW54 είναι κατεστραμένο ή γρατσουνισμένο, πρέπει να αντικατασταθεί. Αφαιρέστε την καλωδίωση του κράνους, τοποθετήστε τις πλευρικές οπές του καλύμματος στην υποδοχή καλωδίου στο μπροστινό μέρος του κράνους - 2 στη δεξιά πλευρά και 2 στην αριστερή πλευρά). Τοποθετήστε ξανά την πλευρά στο κέλυφος του κράνους. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη και από τις δύο πλευρές (κωδικός θωράκισης αντικατάστασης: PW56). Εάν δεν έχει προεπιλογή, είναι ενοχλητικά κατάλληλο για την προβλεπόμενη χρήση. Η ημερομηνία κατασκευής σημειώνεται μέσα σε κάθε περιβλήμα του κράνους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτό το προστατευτικό κράνος πρέπει να παρέχει κατάλληλη προστασία για 7 χρόνια ανάλογα με την ημερομηνία κατασκευής.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ :** Αυτό το προστατευτικό κράνος μπορεί να καθαριστεί και να απολυμανθεί με ένα εμποτισμένο πανί σε διάλυμα καθαρισμού χαμηλής συγκέντρωσης. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή διαβρωτικά χημικά προϊόντα. Εάν αυτό το κράνος δεν μπορεί να καθαριστεί χρησιμοποιώντας αυτή τη μέθοδο, θα πρέπει να αντικατασταθεί.

Το προϊόν πρέπει να μεταφερθεί στη συσκευασία του. Εάν δεν υπάρχει μονάδα συσκευασίας, χρησιμοποιήστε τη συσκευασία που προστατεύει το προϊόν από σοκ, έκθεση σε υγρασία, κινδύνους θερμότητας, την έκθεση στο φως, κρατήστε το μακριά από οποιοδήποτε προϊόν ή υλικό ή ουσία που μπορεί να το αλλοιώσουν. Όταν δεν χρησιμοποιείται πλέον ή κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, το κράνος θα πρέπει να αποθηκεύεται σε στεγνό δροσερό μέρος μακριά από το φως, τον παγετό και σε μια τοποθεσία που δεν περιέχει κανένα χημικό προϊόν ή αχμυρό αντικείμενο το κάμπετα πείρνοντας πάνω. Δεν πρέπει να συμμείζεται ή να αποθηκεύεται κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας. Συνιστάται η διατήρηση της θερμοκρασίας αποθήκευσης στο εύρος 20 ± 15 °C. Αυτό το κράνος δεν περιλαμβάνει καμία ουσία που είναι γνωστή ως ευαίσθητη προκλητικά αλλεργικής. Ωστόσο, εάν ένα ευαίσθητο άτομο έχει μια αλλεργική αντίδραση, ενοχλητικά πρέπει να φοριέσει την επικίνδυνη περιοχή, αφαιρέστε το κράνος και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Λαμβάνοντας ή ελληής αβεβαιότητας των οδηγιών χρήσης, προσαρμογής / ελέγχου και αντήρησης / αποθήκευσης, μπορεί να περιοριστεί η αποτελεσματικότητα της προστασίας μόνωσης. Το λουρί και υποσάκιω δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Απορρίψτε το κράνος και αντικαταστήστε το καινούριο, αν βρεθεί βλάβη στο λουρί. Υπάρχουν δύο μεγάλες οπές ορθογωνίου και στις δύο πλευρές του κελύφους για εξάρτηματα. Όπως για παράδειγμα την τοποθέτηση του καλύμματος αυτιών. Παρακαλούμε να διαθέσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως του earstuff, πρώτου εγκαταστήσετε το σφηκτρία σε αυτό το κράνος και να επιβεβαιώσετε ότι το σφηκτρία αυτιών έχει δοκιμαστεί με αυτό το κράνος και τη συμβατότητα του.

### ΣΗΜΑΝΣΗ

= Αναγνώριση του Κατασκευαστή  
CE 0194 = τον αριθμό του φορέα κοινοποίησης για την εποπτεία του σταδιακού ελέγχου παραγωγής  
EN 397:2012+A1:2012 / EN 50365:2002 = αναφορικά με το πρότυπο και το έτος δημοσίευσης

= πλαστικό σύμβολο ανακύκλωσης  
 = Κάλυμμα κράνους (ABS-Ακρυλονιτρίλιο βουταδιένιο στερεόνο)  
 = Έτος και Μήνας κατασκευής (στο παράδειγμα: 2019 / Μάρτιο)

### ΣΗΜΑΝΣΗ (ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ)

Τα κράνη που φέρουν μία από τις ακόλουθες ενδείξεις πληρούν τις προϋποθέσεις απαιτήσεις ως παρακάτω:

**30 ° C / -20 ° C : Πολύ υψηλή θερμοκρασία**  
Το κράνος διατηρεί την απόδοσή του πάνω από αυτές τις θερμοκρασίες

**440V a.c. : Ηλεκτρική μόνωση**  
Το κράνος προστατεύει τον χρήστη από μια σύντομη τυχαία επαφή με ηλεκτρικά καλώδια από τάση που μπορεί να φτάσει τα 440V a.c. Για γενική χρήση στη βιομηχανία και στην εργασία όπου υπάρχουν ηλεκτρικοί κίνδυνοι κάτω από 440V a.c.

**LD: Πλευρική παραμόρφωση.**  
Το κράνος προστατεύει τον χρήστη από πλευρικές παραμορφώσεις

**MM: Προβολές τεττημένω μετάλλω**  
Το κράνος προστατεύει τον χρήστη από τις προεχόντες του τηγμένου μετάλλω.

